

總匯報

號外

出版時三
號八零一第中報匯坡嘉新
四四六第信 九六二六第電
THE UNION TIMES
105, Robinson Road, Singapore.
Printed and Published by
Mr. Lee Choo Shan

粵北我大捷訊傳到英京

敵禁衛軍大隊覆沒

某長官盛稱此役大可慶祝新年

桂南寧北雙橋鎮告光復

(重慶五日路透電)據華方戰地報告，日軍向廣東省北部進犯，由於華軍在韶關以南獲得一大勝，故進攻日軍已總崩潰，據稱，日軍是役戰死一萬名以上，是役戰事繼續四十八小時，除一萬餘日軍擊死外，尚有百餘輛坦克車被擊毀，華軍擊獲敵軍千餘名及大宗軍械與子彈，現下犯粵北日軍全線，均在撤退中，華軍則乘勝追擊不已。

(香港六日專電)粵北戰事，現處於非常關鍵之地位，我軍正包圍英德與敵軍之聯繫，我軍已克復英德，現我軍正分路進攻，北江敵軍之主力，已退至石，並急欲逃往南寧，我軍正分路進攻，北江敵軍之主力，已退至石，並急欲逃往南寧，我軍正分路進攻，北江敵軍之主力，已退至石，並急欲逃往南寧。

游擊戰士活躍 廣州敵大恐慌

(香港六日專電)游擊戰事，粵北敵軍，於本月二日退出韶關，其退路我軍之游擊隊，已截擊之，敵軍之退路，已斷絕，敵軍之退路，已斷絕，敵軍之退路，已斷絕。

(香港六日專電)游擊戰事，粵北敵軍，於本月二日退出韶關，其退路我軍之游擊隊，已截擊之，敵軍之退路，已斷絕，敵軍之退路，已斷絕，敵軍之退路，已斷絕。

(香港六日專電)桂林訊，南寧北部，我敵繼續激戰，我軍已克復雙橋鎮。

(重慶四日路透電)粵北戰事仍在進行中，沿粵漢鐵路活動之我軍，十二月十一日進攻，粵北敵軍，我軍已克復北江與粵漢鐵路中間之石，至粵漢鐵路以東之石，日軍方面，我軍已克復北江與粵漢鐵路中間之石，至粵漢鐵路以東之石，日軍方面，我軍已克復北江與粵漢鐵路中間之石，至粵漢鐵路以東之石。

青島敵焚英教會

英領向倭提嚴重抗議

(上海五日路透電)一方提出嚴重抗議，據青島英領事館消息，向日方提出嚴重抗議，據青島英領事館消息，向日方提出嚴重抗議，據青島英領事館消息，向日方提出嚴重抗議。

林逆知淵 押往轉輸

(香港六日專電)林逆知淵，現由廣州押往轉輸，現由廣州押往轉輸，現由廣州押往轉輸。

王外長向美廣播 促加強兩國貿易

(香港六日專電)王外長，向美國廣播，促加強兩國貿易，促加強兩國貿易，促加強兩國貿易。

金融巨頭 集議辦公

(中央社重慶電)自中央銀行與四行聯合辦事處成立後，金融界領袖，先後來渝商討，先後來渝商討，先後來渝商討。

湘北前線戰況沉寂 鄂南通城敵待斃

(重慶四日路透電)湘北前線，戰況沉寂，戰況沉寂，戰況沉寂。

皖境合肥東門外 三車敵兵中地雷

(香港六日專電)皖境合肥東門外，三車敵兵，中地雷，中地雷，中地雷。

晉甯關長治線我軍 斃敵千五

(香港六日專電)晉甯關長治線，我軍斃敵千五，斃敵千五，斃敵千五。

美決定撥一億萬鎊 設防北太平洋兩島

(華盛頓五日路透電)美政府決定，撥一億萬鎊，設防北太平洋兩島，設防北太平洋兩島。

意國及鄰邦重要關係 意國外長將會商

(羅馬六日路透電)意國外長，將與鄰邦重要關係，將與鄰邦重要關係。

李本特洛甫與戈林 為德對蘇方針爭執

(紐約五日路透電)李本特洛甫與戈林，為德對蘇方針爭執，為德對蘇方針爭執。

英駐美使演說檢討 德春季進攻可能

(倫敦六日路透電)英駐美使，演說檢討，德春季進攻可能，德春季進攻可能。

稱聯軍有把握獲勝

(紐約五日路透電)稱聯軍有把握獲勝，稱聯軍有把握獲勝。

意國及鄰邦重要關係 意國外長將會商

(羅馬六日路透電)意國外長，將與鄰邦重要關係，將與鄰邦重要關係。

李本特洛甫與戈林 為德對蘇方針爭執

(紐約五日路透電)李本特洛甫與戈林，為德對蘇方針爭執，為德對蘇方針爭執。

英駐美使演說檢討 德春季進攻可能

(倫敦六日路透電)英駐美使，演說檢討，德春季進攻可能，德春季進攻可能。

冀游擊軍襲平西 鹿鍾麟部與敵鏖戰良鄉

(北平六日路透電)冀游擊軍，襲平西，襲平西，襲平西。

芬傳中路再獲勝仗 蘇軍報無重要戰訊

(倫敦六日路透電)芬傳中路再獲勝仗，蘇軍報無重要戰訊，蘇軍報無重要戰訊。

意國及鄰邦重要關係 意國外長將會商

(羅馬六日路透電)意國外長，將與鄰邦重要關係，將與鄰邦重要關係。

李本特洛甫與戈林 為德對蘇方針爭執

(紐約五日路透電)李本特洛甫與戈林，為德對蘇方針爭執，為德對蘇方針爭執。

英駐美使演說檢討 德春季進攻可能

(倫敦六日路透電)英駐美使，演說檢討，德春季進攻可能，德春季進攻可能。

稱聯軍有把握獲勝

(紐約五日路透電)稱聯軍有把握獲勝，稱聯軍有把握獲勝。

意國及鄰邦重要關係 意國外長將會商

(羅馬六日路透電)意國外長，將與鄰邦重要關係，將與鄰邦重要關係。

李本特洛甫與戈林 為德對蘇方針爭執

(紐約五日路透電)李本特洛甫與戈林，為德對蘇方針爭執，為德對蘇方針爭執。

英駐美使演說檢討 德春季進攻可能

(倫敦六日路透電)英駐美使，演說檢討，德春季進攻可能，德春季進攻可能。

稱聯軍有把握獲勝

(紐約五日路透電)稱聯軍有把握獲勝，稱聯軍有把握獲勝。

意國及鄰邦重要關係 意國外長將會商

(羅馬六日路透電)意國外長，將與鄰邦重要關係，將與鄰邦重要關係。

各界新年進步

東亞製品社化學部鞠躬

恭祝

新嘉坡華僑籌賑祖國難民大會委員會

樂快到楚苦由

豐緣紐服末 豐緣紐服已

冀游擊軍襲平西

鹿鍾麟部與敵鏖戰良鄉

芬傳中路再獲勝仗

蘇軍報無重要戰訊

意國及鄰邦重要關係

意國外長將會商

李本特洛甫與戈林

為德對蘇方針爭執

英駐美使演說檢討

德春季進攻可能

稱聯軍有把握獲勝

意國及鄰邦重要關係

意國外長將會商

李本特洛甫與戈林

為德對蘇方針爭執

英駐美使演說檢討

德春季進攻可能

稱聯軍有把握獲勝

陳誠將軍論抗戰前途
爲紀念民國廿九年元旦而作

[illegible]

一、關於抗戰的性質

[illegible]

問題和戰的

[illegible]

爭取最後勝利之第一義

星週歲轉，我中華民國又屆廿九年之元旦矣，吾人瞻念國民締造之艱難，與當前國難之嚴重，益感於建國之大業亟應完成，而抗戰工作，必須求其勝券，內而在伐木成舟，以籌國之薪糧，刺剝，外而在伐木成舟，一切建設，因而踴躍，遂我國民政府統一全國以後，始克向現代化國家之途程邁進，不意日本軍閥深懷忌心，欲奪我政道開始之時，遂我大陸政策之野心想，於是於一九三八年七月七事變，使我不修於建國工作正在進行之過程中，發動全面抗戰，以平民族之生存，自抗戰以來迄今已兩年有半，吾人在此期間，戰則未嘗不勝，然而兩年以來各方之進步觀之，則誠有足多者，以政治言之，全國各派已認識國家民族利益為一切，而能放棄其政治成見，集中於國民黨及我最高鎮總司令部長領導之下，共同奮鬥，此最顯正統一局面，更使全國國民咸能發揮其主張，貢獻其才智，最近更已決定於本年召開國民大會，準備憲政之實施，政治前途之發達於光明，若可知之，重以軍事之成功，當於理想程度，則達，經半年之苦心經營，而不時器械設備，漸臻完善，我技術訓練與戰鬥能力，亦日以優越，我之軍事奮進，敵之食糧愈窮，為我中外共認之事實，至於經濟建設，在昔昔以廢幣為中心，故不能不常仰帝國主義之鼻息，戰事停頓，倘有之基礎，遂為敵人摧毀無餘，然政府與國人，共同之奮勉，萃其全部精力，從事於西南北之開發，既免帝國主義之掣肘，復樹民族經濟之新基，同時更以統制與計劃之辦法，使我

利之條件

[illegible]

三有無勝
利之把握

「去問人，這話現在用勝革，再中國和日寇研究一下，也許要研究一下，我的答案，也是很簡單。」

四、抗戰到底

再中國和日本研究達到
其時候為止呢，這
或許要研究一下，但
我的答案，也是很簡單

！一第為起便通靈靈准要為使通的便靈驗

摘有靈標
為靈散
頭痛及一切
病症效便
常得身健
幸福快

醫生：我
倆常急使
用，以致頭
痛胃呆精
神萎靡而
苦倚弱不
敢服用瀉
劑請問有
何妥當又
否可以解
除此痛苦

鐘標頭痛散

葉蘭芬

鐘標通便錠

患大便秘結者用本錠一
粒冷水浸濕後納入肛門
十分鐘後即能使大便通暢愉
快體格較弱不敢
服用瀉劑或小
童不慣服藥
者用之尤
為適宜

是的，早間
頭痛發裂
以今寢於
起床，皆
鐘標頭痛
散之功也！

妥當靈驗
專醫頭痛

患頭痛及一切痛症者
服用鐘標頭痛散無不
藥到病除且毫不損及
心臟亦無習慣成癮之
虞故堪稱為妥當靈驗
之止痛良藥也

星洲鐘標太古大藥房出品

分行 檳榔嶼 羅中街 七十七號

吉隆坡 辦事處 老吧剎 二十號 五樓

各埠藥店 雜貨店 藥店 均有發售

慕娘輩斷鹹魚業

僑商亟須大團結

產區與銷場急應設合作機關

井里汶商會許君來函陳厲利

昨接貴報關於僑商亟須大團結之社論，讀之再三，感佩之餘，不勝唏噓。竊維僑商之在星，其目的在於謀生，而謀生之道，莫如合作。合作之利，在於能集思廣益，共濟艱難。...

星幣六十餘萬元

以人口比較玻璃市成績最佳

全馬十一月份匯出總數

南僑商會昨日發表，去年十一月份馬幣匯出總數，以玻璃市為最高，其次為檳城，而星加坡則居第三。...

一度談判向無頭緒

本坡茶業工友要求改善待遇

本坡茶業工友要求改善待遇，經與僑商會代表多次談判，但至今尚未達成協議。...

會育體餘業

會開期訂

本坡業餘體育會訂於本月廿九日舉行週年大會，屆時將討論各項提案。...

宴北馬印文報記者團

特選本報代表作陪

北馬印文報記者團一行，昨日抵星，本報特選代表作陪，並設宴款待。...

鴉片廠包裝女工

昨晨已實行罷工

本坡鴉片廠包裝女工，因不滿工資，於昨晨實行罷工，廠方已派員調解。...

金剛音樂社籌賑

話劇改演小景

金剛音樂社為籌賑災款，特將原定話劇改為小景演出，所得款項將全數撥充賑濟。...

飲食店法令已公佈

海峽殖民地政府憲報，昨日公佈了關於飲食店之新法令，旨在加強衛生管理。...

這是甚麼？



請密切注意
意明日此
處廣告

良言

智慧之言
劉必勝先生久居馬來
亞兒孫繞膝家庭之樂
也融融其經驗所得
有云飲虎標啤酒勿逾
量當能使生活愉快而
全家受其福



DISTRIBUTORS: FRASER & NEAVE LTD.

新嘉坡南華女學校招生廣告

本校自二十九年春季起開設初級中學，現正招收新生。...

美滿姻緣

林仰之敬賀
紀放眼

該行總理陳延謙親往主持
中西巫印來賓數百位參加

自來水公司電
話，莫不應有
盡有，惟獨流
通金銀之銀行
，尙付缺如，未免美中
不足，而華僑商亦至成
不便，華僑銀行有見及
此，乃於二月前派人開
往調查，結果認為有開
設分行之可能，同時當
地政府又加以獎勵贊助
，該行即着手籌備，擇
定市中心之東姑亞末街
廿七至廿九號爲行址，
經過一番裝修和佈置，
遂成今日之宏皇行所，
僑埠商家及社會人士爲
備完本日
，僑領即當惠賜精神
爲華僑服務，凡有能加
強華人地位者，在可能
範圍內，敝行均願辦理
，如設立民信部，貨倉
，儲蓄等，及不斷增開
分行等皆因此也，昔加
分行之成立，深得各
位及當地政府之協助，
當此開幕之日，係再三
向各位致謝，一陳詞發
致詞畢，繼由行政司總
，略謂：「昔加末日
金發達中，憶已需要一
金融機關，憶數月前
僑埠分行經理張國瑞君
而散。

吾人之希望已現成實，
足見銀行組織之完善與
辦事之敏捷也，此後業
行之成功，與本地商業
及社會人士之受益，亦
可預期也。」一行政
司副理，繼有陳松年君
李忠石君及其他印商
人演說，均表示歡迎該
行之設立，並祝其成功
，演詞從略，最後由該
分行經理潘泰生君致謝
詞，并舉行茶會，至下
午三時半，始告主盡歡
而散。

今僅不久即見
開辦分行，而
凡捐二元以上五元
者，即將其芳名以紅
紙書寫懸掛本會，並登
報誌謝，凡捐題五元以
上十元以下者，登報刊
誌謝，並將芳名附於本
版以垂紀念，凡捐題十
元以上二十元以下者，
除將上述各法誌謝，並
另給獎狀以垂紀念，凡
捐題五十元以上百元以
下者，除將上述各法誌
謝，並將其玉照懸掛禮
堂，永爲本會名譽董事
，凡捐題一百元以上百
元以下者，除將各法以
誌獎勵，並將其十二寸

已發宣言並訂捐題獎勵辦法

往事物，計是到會者甚多亞汝氏，英翰周島胡氏，暨長加夫堅氏，工程師若蘭氏，及其他官員多人，此外如吾僑各開人，以及社團學校代表共數百人，濟濟一堂，實為昔埠空前盛況。

文冬客屬公會，自去十二月廿四日，會員大會決議募捐建樂會所後，即席認捐者已有六百餘元，並推舉陳開登，楊溫培，曾聯芳，彭梅等，為募捐委員，該委員等，遂即着手進行，印就宣言，訂定捐款獎

善事業，均經奠定初基，勞苦功高，吾人應永懷紀念，惟自十一月十二日，本公署正式成立，本屆執委會，及主任之後，上承樂業員託之偉業，下啓全屬福利之運，夙夜惕徨，深虞阻越

並將其二十寸玉照懸懸禮堂，並將其名命筆堂，永為本會名譽總理，凡捐二十五元以上五十元以下者，除將三項獎牌，並將其六寸玉照懸掛禮堂。

捐款芳名

明令公佈者僅泰英報

之設立，亦足見官場之鄙人深望銀行之服務，能裨益各界，又深望各界能愛護銀行，因銀行與商業，實二者同爲一體，須互

其本身之能，實賴多方之力以造成者也，茲茲文多客屬公啓，原爲之福利，故自本年全僑會議，推舉僑務委員司職官暨上校暨亞命所准規版之被查封報館係

（曼尼拉）
上校暨亞命召見各被查封報館社長以及總編輯准各被刊報館規版之消息，日前各報曾載該項息，記者爲此事特赴警察廳書報處詢問真相，書報處職官對記者發表稱，警察總監出版兼法司職官暨上校暨亞命所准規版之被查封報館係

巨港義演後再赴南榜籌賑

巨港訊：占碑華僑慈
組團，此次承巨港華
表演得暇，該團一行
十八人，由施寶全君
率，於客歲廿八日下
占碑，祇以領事暫
因德僑再三諍勸，謂該
路危險，兼因雨季，謀
多不便，不如仍由水路
返占較妥，故該團亦即
打消原意，遂利用在巨
港，於客歲廿八日下

未足額寒衣捐繼續籌募

本報駐巴生記者：巴生籌賑會于本月二號晚間開會，主席吳福發，(由劉碧海代)討論結果通過要案如下：(一)南僑總會來函關於組織救濟團事請與否，請公決案，決義關於組織

工友答應接受今晨復工

美蓉通訊：葫蘆盧英（新年元旦，政府機關八條園工友工潮，適逢「止耕公，而工友停工」蔡英報，以及一部份向當局呈請成立蔡文之新莊共八家，計

承頂聲明

啓事
啓者茲有小坡大馬路三百九十六號天成成號自動收盤將各傢私什物賣與李海滔李星期內二人承受訂於十二月初二日交易清楚天成成號日前有與各商號來往賬項等準于一星期內前來理會清楚如過期不到者乃係自誤特此佈聞
中華民國廿九年正月四日
出賣人 天成號 承買人 李海滔 李利德 全啓

集團結婚誌喜

陳祔環先生令三男成立君與
顏千祐先生令媛秀錦女士

男才女貌
蔚爲大觀

洗君之皮膚

甘地加香皂 (Cuticura Soap) 每日用
二次可使皮膚細膩不生瘡疹
蓋其內含有防腐消毒皂沫可
以滌除污垢、永保皮膚康健
效。所以世界婦女之用
之者日多。君一試之、皮
膚必溫潤如玉。



甘地加香皂
CUTICURA SOAP